

**Zeitschrift:** Journal suisse d'apiculture  
**Herausgeber:** Société romande d'apiculture  
**Band:** 77 (1980)  
**Heft:** 5

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 26.04.2026

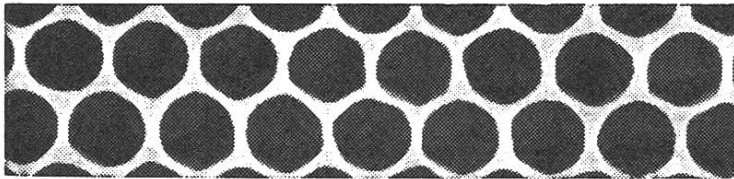
**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## POUR LA SAISON DES ESSAIMS

**Demandez nos cadres montés avec nouvelle cire gaufrée « Rithner » à 800 cellules au DM2**

	DB	DT	(Suisses Bürki)
Cadres de corps montés avec cire	5.70	6.—	4.70
Cadres de hausse montés avec cire	4.20	4.35	3.25
<b>Pose de fil et cire sur vos vieux cadres :</b>			
Cadres de corps	4.60	5.—	4.—
Cadres de hausse	3.40	3.55	2.70

**Apiculteurs, essayez notre nouvelle cire gaufrée incassable, construction rapide et parfaite**



le kg Fr. 18.—  
par 4 kg Fr. 17.60  
par 10 kg Fr. 17.40  
par 20 kg Fr. 17.20

Dimensions spéciales, supplément Fr. 2.—

**RITHNER FRERES - Chili 29 - 1870 MONTHEY (VS)**

Fabrique de ruches et fournitures générales pour l'apiculture - Tél. (025) 71 21 54

De mi-mai à mi-septembre à vendre d'élevage soigné:

### reines carnioliennes 1980

de souche sélectionnée. Expédition et livraison tous les vendredis. Contre facture au prix de Fr. 25.—, port, cage et laissez-passer en plus.

Jean-Michel Berthod, rue Bourgeoisie 12, 1950 Sion. Tél. (027) 23 19 84.

**A vendre** 12 ruches DB habitées, emplacement disponible, Gros-de-Vaud; ruchettes de fécondation à 3/4 cadres + couverture tôle, Fr. 20.—; 1 maturateur 200 kg avec filtre, Fr. 180.—; 1 armoire double pour cadres, Fr. 200.—; 1 balance 150 kg + couverture de protection, Fr. 270.—; cadres de corps, tilleul avec fils montés, Fr. 2.50; tilleul très sec, scié pour cadres.

André Groux, rue du Canal 12, 1400 Yverdon. Tél. (024) 24 29 66, entre 19 h. 30 et 20 heures.

**A vendre** nucléi sur cadres Dadant Blatt au prix officiel.

**Jean-Michel Berthod, rue Bourgeoisie 12, 1950 Sion. Tél. (027) 23 19 84.**

**A vendre** 2 ruches pépinières Rithner et Bassin; 6 supports en béton et 8 poutrelles en fer.

S'adresser à **Ch. Meylan, 1099 Montpreveyres. Tél. (021) 93 11 69.**

**Matériel apicole à vendre:** 1 ruche double DT; 5 ruchettes à 7 cadres DT; 4 à 8 cadres; 1 extracteur à 8 cadres de hausses; 1 maturateur de 400 kg; nombreux articles.

Demandez la liste détaillée avec prix.

**A Coindet, 1261 Marchissy. Tél. Ed. Bassin (022) 68 11 67.**

Je suis acheteur d'essaims naturels.

**Deriaz Jaques-Yves, 1446 Baulmes. Tél. (024) 59 12 66.**

**A vendre,** pour cause de décès

16 ruches pastorales DB, système Rithner, et tout le matériel apicole. En bloc ou au détail. Le rucher se trouve à Blonay.

S'adresser à **Edouard Theulaz, Pléiades 2, 1815 Clarens. Tél. (021) 62 44 21.**

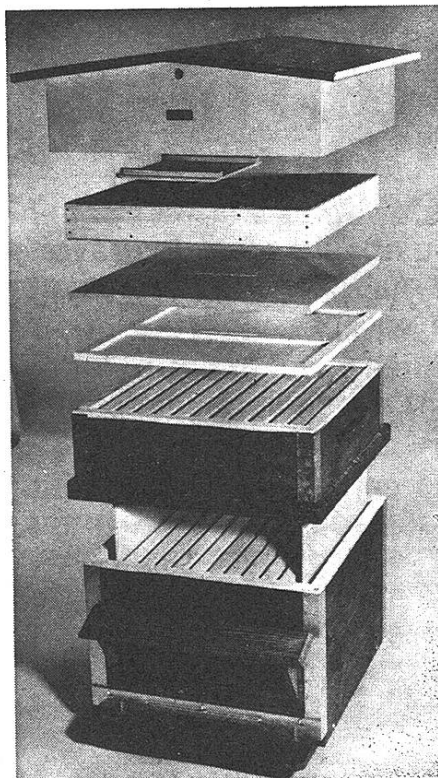
Je cherche:

**Ruches DB pastorales** en bon état ainsi que matériel d'apiculture (voile, combinaison, enfumoir, etc.).

**Tél. (021) 85 67 20.**

# EN APICULTURE, PAS DE DEMI-MESURE!

La pratique et une longue expérience apicole nous enseignent que la **PRÉCISION** et la **QUALITÉ** d'une ruche sont les seuls garants d'une bonne rentabilité, allée à un véritable plaisir au rucher.



**APICULTEURS !** Ne nous laissons pas tenter par des ruches à première vue « bon marché » mais souvent incomplètes, sans précision aucune qui durant leur courte vie ne procurent qu'ennuis dans les visites, déboires, piqûres et découragement.

## La ruche pastorale N° 1

de la Maison RITHNER-FRÈRES est la seule à vous garantir

- ▶ **UNE DURÉE DE 50 ANS ET PLUS** grâce à ses parois épaisses en bois de haute montagne séché 4 ans.
- ▶ **UNE QUALITÉ ET PRÉCISION** à nulle autre comparable, d'où satisfaction et véritable plaisir dans les travaux au rucher.
- ▶ **SON FOND (PLATEAU)** équipé de la fameuse **grille d'aération impropolisable**, seule en mesure de lutter efficacement contre le fléau de l'humidité, source de maladies, et ennemi N° 1 de l'abeille.

▶ **SON NOUVEAU PLATEAU-ISOLANT** en pavatex mou se plaçant entre la planche-couvre-cadres et le coussin-nourrisseur, et qui confère à la colonie une merveilleuse protection contre le froid tout en absorbant les vapeurs de condensation qui se dégagent vers le haut. (Livré maintenant dans toutes nos Pastorales N° 1.)

Livable sur demande avec nouv. nourrisseur 10 litres N° A8a

Tous ces éléments vous ne les trouverez que dans l'authentique **PASTORALE N° 1** de la Maison.

**RITHNER FRÈRES - Chili 29 - 1870 MONTHEY (025) 71 21 54**

Maison fondée en 1925

# Faites bâtir, cette année, 2-3 nouveaux rayons!

Si vous éprouvez des difficultés à renouveler les bâtisses, il vous suffit d'adopter les

## Rayons ULTRA!

Les rayons ULTRA ne sont ni parfumés ni teintés et ne contiennent aucun adjuvant. Garantis en cire d'abeille pure, les rayons ULTRA sont étirés pratiquement en une nuit par les abeilles sans qu'elles aient à fournir beaucoup de cire propre.

Il est important que les colonies d'abeilles n'occupent pas déjà trop de rayons. Elles doivent évidemment aussi disposer de suffisamment de nourriture.

Les rayons ULTRA sont utilisés par des centaines d'apiculteurs depuis de nombreuses années, voire déjà du temps de grand-père!

Les rayons ULTRA vous coûteront moitié moins cher si vous nous expédiez vos vieilles cires, vos rayons et opercules récupérés pour transformation. Vous économiserez beaucoup de temps et d'argent.

Nos prix:	Rayons neufs	Transformation de vieux rayons et d'opercules	Cire dès 90 %
Par kg	Fr. 18.—	Fr. 8.—	Fr. 6.—
Dès 4 kg	Fr. 17.60	Fr. 7.70	Fr. 5.70
Dès 10 kg	Fr. 17.40	Fr. 7.50	Fr. 5.50
Dès 20 kg	Fr. 17.20	Fr. 7.30	Fr. 5.30

Les rayons ULTRA  
de « Bienen-Meier », Künten,  
votre partenaire en apiculture!

 **BIENEN**  
**MEIER KÜNTEN**

Etablissement d'apiculture-cire ULTRA

Les fils de R. Meier, S. A.  
5444 Künten AG Tél. (056) 96 13 33